

River of Words (Río de Palabras)

Formulario de Entrada para el Concurso



FECHAS FINALES DEL CONCURSO:

Las obras de participantes de Estados Unidos deben tener sello con fecha de envío de antes del 1 de diciembre!

Las obras de los participantes internacionales deben ser recibidas antes del 1 de febrero!

FORMULARIO DE ENTRADA PARA FACILITADORES (para ser entregada con entradas del grupo)

Este formulario *debe* que acompañar todas las entadas del grupo, ya sea su grupo una sala de clases, un programa extra-curricular, un centro del medio ambiente, un museo, una biblioteca o algún otro grupo que produjo una colección de entradas para el concurso de River of Words. **Si dirigió un grupo en actividades asociadas con River of Words, por favor, complete esta forma y entréguela con las entradas de poesía o arte de su grupo.** También debe hacer una lista de los nombres de estudiantes o jóvenes en su grupo y graparla atrás de esta forma. Para detalles sobre la lista de nombres, vea a las Reglas y Directrices del Concurso.

Por favor, note que *cada* participante en su grupo también debe completar su propio formulario de entrada para grupos, que puede ser encontrada en el internet: www.stmarys-ca.edu/cel. Todos las entradas, los formularios de entrada para grupos, la entrada para facilitadores y la lista de nombres deben ser enviados en un paquete a:

River of Words Contest • 1928 Saint Mary's Road • PMB 5060 • Moraga, CA 94575 • USA

Nombre de escuela u organización: _____

Dirección de escuela/organización : _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____ País: _____

del teléfono de escuela/ organización: _____

Correo electrónico del contacto(s) _____

de facilitadores del grupo: _____ Fecha: _____

Nombre(s) del profesor/a o facilitador(a): _____

total de entradas: _____ Grado escolar de los participantes del concurso: _____

total de entradas de arte: _____ # total de entradas de la poesía: _____

Día final de clases (M/D/A): _____

Por favor, añada un lista de nombres de todos los participantes

River of Words, 1928 Saint Mary's Road PMB 5060, Moraga, CA 94575 USA

Tel: 925-631-4289 • Fax: 925-376-8379 ATTN: ROW • Correo: rowinfo@stmarys-ca.edu • Sitio del web: www.stmarys-ca.edu/row rev 4/2014

LAS REGLAS Y DIRECTRICES PARA EL CONCURSO de RIVER OF WORDS

REGLAS Y GUÍAS PARA EL CONCURSO de RIVER OF WORDS

1. El concurso está abierto a estudiantes matriculados en los grados de K a 12, de 5 a 19 años. Los jóvenes que tienen más de 19 años que todavía están matriculados en el colegio también son elegibles.
2. Los jóvenes se pueden inscribir en el concurso tantas veces como quieran. **Los profesores deben mandar todas las obras de sus clases juntas. Todas las obras entregadas como parte de un grupo DEBEN incluir un Formulario de Facilitador (el cual debe ser completado por la maestra, maestro, o facilitador) y una lista de los nombres de estudiantes o jóvenes del grupo.** Por favor: note que los nombres de los estudiantes solamente tienen que ser escritos una vez, incluso si el estudiante envía varias obras. La lista no necesita ser dividida entre obras de arte y de poesía.
3. Todos los participantes serán reconocidos con un Certificado de Watershed Explorer.
4. Todos los poemas deben ser obras originales. La poesía enviada debe ser escrita a computadora o si es a mano debe ser escrita legiblemente a pluma (no lápiz) y enviada con un Formulario de ingreso completado. **Un Formulario de ingreso por poema. Si es enviado por correo, cada poema debe tener un formulario adjunto a la parte de atrás, ya sea con pegamento, cinta adhesiva, o impreso estilo dos lados.** Sin grapas ni clips de papel. La poesía ASL (lenguaje de señas) debe ser entregada en DVD y enviada por correo. **Los poemas no deben superar 39 líneas (escritas) o tres minutos (señalados).** Para la poesía ASL, por favor incluye un breve resumen del contenido del poema, y pega o engrapa este resumen a tu formulario de ingreso. Los poemas escritos de forma colaborativa están aceptados pero sólo una niña o niño (elegido o elegida como el o la representante del grupo) será elegible para recibir el premio que corresponda. *Sólo podemos aceptar poemas en inglés, español, y ASL (lenguaje de señas).*
5. Todas las obras de arte deben ser originales. **El arte no debe exceder 11" por 17" pulgadas en tamaño—no hay excepciones.** Los medios que aceptamos son pintura, lápiz, plumón, tinta, crayón, tiza o pastel (fijado), fotografía, tela, arte de colaje, y arte de computadora. (Entradas fotográficas tienen que medir al menos 8" X 10" pulgadas). **Todas las entregas deben ser enviadas por correo.** Todas las entregas deben incluir el nombre del estudiante, la escuela, la ciudad, y el estado **atrás del arte.** Cuidado: no utilizar marcadores o cualquier tipo de medio que dañe el arte! **Por favor, agregue a la parte posterior de la obra un Formulario de ingreso o una Confirmación electrónica de ingreso por internet** con cinta adhesiva o con un pegamento que no dañe el arte. Favor de no utilizar engrapadoras o clips! **No aceptamos copias del arte, ni siquiera a color—todas las obras deben ser originales.**
6. Las obras deben ser hechas en un papel que permita su reproducción o que se pueda enmarcar para exhibición. Por favor, no use papel de cuaderno ni papel de máquina de escribir. Entregue el arte **sin base, marco, ni lámina, no enmarque ni doble el arte.** Las obras deben ser enviadas planas o en tubos—no las doblen, por favor!
7. Todas las obras ingresadas son propiedad de River of Words. Cuando un participante ingresa poesía o arte, los concursantes y sus padres les conceden a River of Words el derecho no exclusivo de reproducir y publicar la(s) obra(s). La(s) obra(s) no serán devueltas al participante.
8. **FECHAS FINALES: Las obras de participantes de Estados Unidos deben tener sello con fecha de envío de antes del 1 de diciembre. Entradas internacionales tienen que ser recibidas antes del 1 de febrero.** No somos responsables por obras perdidas en el correo, ni tampoco por las que lleguen tarde. Las obras que llegan después del plazo serán ingresadas automáticamente al concurso del próximo año.
9. Los ganadores serán declarados el mes de abril de cada año.* Los ganadores tienen que afirmar una forma de aceptación.

* *River of Words reserva el derecho de no otorgar el premio mayor en cualquier categoría si no se recibe obra que lo amerite.*